



NO. :

DATE :

الرقم:

التاريخ:

## اتفاق تعاون مشترك

### بين

مركز التنمية الصناعية للدول العربية واتحاد

المهندسين العرب

المنظمة العربية للتنمية الصناعية

رقم التسجيل: 363

رقم التصنيف:

التاريخ: 25-8-80

ان الشعور المشترك بين مركز التنمية الصناعية للدول العربية واتحاد المهندسين العرب بالحاجة الى تعاون وثيق في ميداني الصناعة والهندسة المكملان لبعضهما ورغبة منهما في تنسيق وتوحيد اتجاهات جهودهما في حقل التنمية الاقتصادية والصناعية في الدول العربية قد حدا بهما الى تنمية وتعزيز ودعم علاقتهما التعاونية في جميع الميادين المشتركة بينهما وتحقيقا لذلك فقد اتفق الطرفان على الآتي :

مادة 1- اتفق الطرفان على التعاون التقني بينهما في الحقول المشتركة المختصة بهما، وان يكون هذا التعاون من خلال الاجهزة الموجودة في كلتي المؤسسات المتعاقدتين ومن خلال لجان مشتركة يؤلفانها حسب الحاجة والظروف الموضوعية التي تحيط بتعاونهما .

مادة 2- يتبادل الطرفان قوائم باسماء الخبرات الموجودة لدى كل منهما .

مادة 3- يتبادل الطرفان برامج العمل السنوية قبل اعتمادها من الجهات المختصة لدراستها واختيار المشاريع التي يستطيع أن يتعاونان في دراستها وتنفيذها، وبالتالي وضعها في برامج عملهما السنوية كمشاريع تنفذ بالتعاون بينهما، ويعتمد كل من الطرفين الطرف الاخر مستشارا متخصصا للمشاريع التي يعالجها والتي تدخل في اختصاص الاخر .

مادة 4- ينشاء بين المؤسستين قناة دائمة لتبادل المعلومات التقنية ، ويسعى كل طرف مسعى ولا غنى عنها ويكون بينهما اتصال مستمر و يعلم كل منهما الاخر بالجديد من المعلومات الواردة اليه .

مادة 5- يعمل الطرفان على تطوير الاستشارة الصناعية والفنية في الدول العربية وتصميم الخطط والبرامج لايجاد النظم والقواعد وانشاء القاعدة المؤسسية اللازمة لهذا بالإضافة الى تمثيل الاستشارة الصناعية والفنية العربية امام غير العرب .



NO. :

DATE :

الرقم :

التاريخ :

- 2 -

مادة 6 - تشكيل لجنة دائمة من أربعة أعضاء لبحث وتطوير المشاريع المشتركة وعلاقات التعاون بين الطرفين ، ويسمى كل منهما عضوية في اللجنة التي تجتمع كل ستة أشهر في مكان يتم تحديده في اجتماع سابق ، وتحمل كل طرف تكاليف مندوبيه إلى الاجتماع إلا أنها اتفقت على غير ذلك .

مادة 7 - يعتبر كل من الطرفين الطرف الآخر عضوا مراقبا في الاجتماعات الفنية التي تعقدتها هيئاته الرسمية . ولغرض كل من الطرفين الادلاء بالبيانات والاشتراك في المداولات والمناقشات التي تدور في هذه الاجتماعات وابداء الاراء التي يراها دون ان يكون له حق التصويت عند اتخاذ القرار .

مادة 8 - ان مدة هذه الاتفاقية سنة واحدة من تاريخ اعتمادها ، وتجدد تلقائيا دون الحاجة الى اي اعلام ، الا اذا رأى أحد الطرفين تعديلا لها أو تطويرها أو إيقاف العمل به .

مادة 9 - يعمل كل من الطرفين المتعاقدين على عرض هذه الاتفاقية على الجهات الرسمية لاعتمادها وفقا للقوانين والانظمة المعمول بها في كلتي المؤسسات ، وتعتبر نافذة المفعول من تاريخ اعتمادها .

مادة 10 - حررت هذه الاتفاقية على نسختين أصليتين بيد كل طرف نسخة للعمل بموجبها .

تونس - في :

اتحاد المهندسين العرب

الامين العام المساعد

محمد بالحاج عمر

مركز التنمية الصناعية للدول العربية

المدير العام

عبد محمد العزابي

توقيع